

AULA MAGNA

SALLE 1 / SAAL 1

SALLE 2 / SAAL 2

SALLE 3 / SAAL 3

SALLE 4 / SAAL 4

8h00 - 9h15

Accueil avec café-croissants
9h00 : Mot de bienvenue, DG Claudine Wyssa

Foyer de l'Aula Magna

Willkommen bei Kaffee und Gipfeli
9h00 : Begrüßungsworte, DG Claudine Wyssa

Eingangshalle der Aula Magna

9h30 - 10h15

Développement durable |
 Responsabilité sociétale : tout public,
 par **Isabelle Chevalley**

Internet für Alle (rotary.ch und rotary.org),
 mit **Peter J. Weber** (unterstützt von Olivier Gardiol)

La Fondation du RI : informations de base sur aspects financiers et procédure d'obtention de subvention, par **Gilbert Chopard**

Rotary ist ... für alle Rotarier, besonders für neue Mitglieder und ihre Paten, mit **Pierre Graden**

Internet tout public (rotary.ch et rotary.org), par **Marion de Lattre-Wiesel**

10h30 - 11h15

Les filières de recyclage : tout public,
 par **Jean-Daniel Luthi**

Internet-Workshop für Anfänger Webmasters/Teil n°1 (mit persönlichen Laptop), mit **Peter J. Weber** (unterstützt von Marion de Lattre-Wiesel)

Echange de jeunes, présentation du service, questions-réponses à l'intention des responsables Jeunesse, par **Tiziana Frassinetti**

RI-Stiftung : Basisinformationen über finanzielle Aspekte und den Erhalt von Zuschüssen, mit **Edgar Theusinger**

Ateliers Internet pour Webmasters débutants/1ère partie (avec ordinateur personnel), par **Olivier Gardiol**

Exposition publique «Rotary : ses actions ici et ailleurs»
11h00 : Ouverture officielle, DG Claudine Wyssa

Foyer de l'Aula Magna

Ausstellung «Rotary: seine Aktionen hier und anderswo»
11h00 : Offizielle Eröffnung, DG Claudine Wyssa

Eingangshalle der Aula Magna

11h30 - 12h15

Gedanken zum Thema
 «Unternehmensrestrukturierung»: für Alle,
 mit **Andreas Gubler**

RI-Stiftung : Praxis-Workshop Übungen auf Excel-Dateien mit persönlichen Laptop, mit **Edgar Theusinger**

Actions sociales, atelier d'échange d'expérience | Gemeindienst :
 Erfahrungsaustausch par/mit **Mario Fellrath (F), Kurt Pauli (D)**

Atelier de réflexion et d'échanges pour présidents de club en fonction, par **Claudine Wyssa**

Ateliers Internet pour Webmasters débutants/2ème partie (avec ordinateur personnel), par **Olivier Gardiol** (assisté de Peter J. Weber)

12h30 - 13h15

Gedanken zum Thema «Den Wandel bewältigen» :
 für Alle, mit **Peter Binder**

Internet-Workshop für Anfänger Webmasters/Teil n°2 (mit persönlichen Laptop), mit **Peter J. Weber** (unterstützt von Olivier Gardiol)

Jugendaustausch, Präsentation und Fragen-Antworten zum Programm für Jugenddienstverantwortliche der Clubs, mit **Tiziana Frassinetti**

Changer des vies : atelier tout public rotarien sur le thème RI 2014 | **Leben verändern** : Praxis-Workshop über das RI 2014 Thema, par/mit **Charles Zaugg**

La Fondation du RI : atelier pratique, exercices sur fichiers Excel (avec ordinateur personnel), par **Gilbert Chopard**

13h30 - 14h15

Développement durable | Responsabilité sociétale : l'exemple de l'EPFL: tout public, avec **Francis-Luc Perret**

Le Rotary c'est ... tout public rotarien, particulièrement les nouveaux membres et leurs marraines / parrains, par **Pierre Graden**

Meinungs- und Erfahrungsaustausch für amtierende Club-Präsidenten, mit **Claudine Wyssa**

Ateliers Internet pour Webmasters avancés (avec ordinateur personnel), par **Olivier Gardiol** (assisté de Peter J. Weber)

14h30 - 15h15

Réflexions autour du thème «Ethique entrepreneuriale» | Gedanken zum Thema «unternehmerische Ethik» tout public | für Alle, par/mit **Susanne Sinclair**

Internet-Workshop für erfahrene Webmasters (mit persönlichen Laptop), mit **Peter J. Weber** (unterstützt von Olivier Gardiol)

Les programmes du Service de jeunesse: Comment assurer la relève des Clubs ? | **Jugenddienstprogramme** : Wie kann die Nachfolge in den Clubs gesichert werden ? par/mit **Tiziana Frassinetti**



fr

de

fr + de

Aula Magna

15h30 - 16h30

Paola Ghillani, fondatrice de «Paola Ghillani & Friends SA», répond aux questions de **Pascal Besnard**, journaliste et rotarien, sur le thème «**La gestion durable d'entreprise, entre éthique et rentabilité**».

16h30 - 17h00

Foyer de l'Aula Magna — Apéritif — Eingangshalle der Aula Magna

Paola Ghillani, Pharmacienne de profession, elle commence sa carrière chez Ciba/Novartis. CEO de la Fondation de commerce équitable Max Havelaar (1999), puis crée sa propre entreprise en 2005, Paola Ghillani & Friends SA, dont l'objectif est de promouvoir le développement durable et l'éthique dans l'économie. Paola Ghillani est membre du conseil d'administration du Comité International de la Croix Rouge (CICR).

Peter Binder (RC Bern-Muri), Dr. rer.pol., lic.iur. General Counsel der Losinger AG, Partner bei Ernst & Young, Mitinhaber der Binder Corporate Finance Ltd. Unternehmensberater, Mitglied diverser Verwaltungsräte.

Isabelle Chevalley, Conseillère nationale, Dr. es-sciences en chimie, conseillère en énergies renouvelables, présidente de Suisse Eole, conférencière.

Andreas Gubler (RC Bern), Dr. iur. Inhaber der Gubler Corporate Finance AG, Mitglied von M&A. Dozent (Berner Fachhochschule) für Restrukturierungen, Change Management und Mergers and Acquisitions mit Spezialgebiet Familienunternehmen.

Jean-Daniel Luthi, Conseiller municipal à Bussigny, ingénieur, coordinateur vaudois du système de taxation de l'élimination des déchets, chargé de projets de recyclage des déchets.

Francis-Luc Perret (RC Lausanne-Ouest), Professeur honoraire à l'EPFL, ingénieur EPFL en génie civil, licencié en sciences économiques de l'Université de Lausanne et Docteur en sciences du management de l'Université de Californie à Berkeley.

Susanne Sinclair (RC Lausanne-Rives), diplômée en langues et théologie, brevet fédéral en RP, MBA (Entrepreneuriat international). Fondatrice de Morgaja Sàrl (nominée pour le Prix suisse de l'Ethique 2013 pour sa plate-forme durable).

Pascal Besnard (RC Jorat), rédacteur magazine « Rotary ».

Gilbert Chopard, (RC Genève-Lac), President Rotary Foundation Committee D1990.

Mario Fellrath (RC Lausanne), responsable Action d'intérêt public.

Tiziana Frassinetti, (RC Fribourg-Cité), responsable de l'Action Jeunesse D1990.

Olivier Gardiol, (RC Lausanne), District Internet Coordinator.

PDG Pierre Graden, (RC Les Reussilles), Past District Governor 2012-2013, coordinateur Comités Inter-Pays.

Marion de Lattre-Wiesel, (RC Léman-Riviera), Club Internet Coordinator.

Kurt Pauli (RC Bern), Vorstandsmitglied RC Bern, Verantwortlicher Gemeindienst.

Edgar Theusinger, (RC Freiburg-Sense), Past President Rotary Foundation Committee D1990.

Peter J. Weber (RC Bern Rosengarten), Sekretär RC Bern Rosengarten.

DG Claudine Wyssa, (RC Lausanne), District Governor 2013-2014.

PDG Charles Zaugg, (RC Morges), Past District Governor 2010-2011.

La participation à la Rotary D1990 Uni est gratuite.

Inscription sur le site du District:
www.rotary1990.ch ou auprès du
secrétariat du District 1990,
claire.neyroud@metaphores.ch
076 387 76 50

Délai d'inscription: 15 janvier 2014

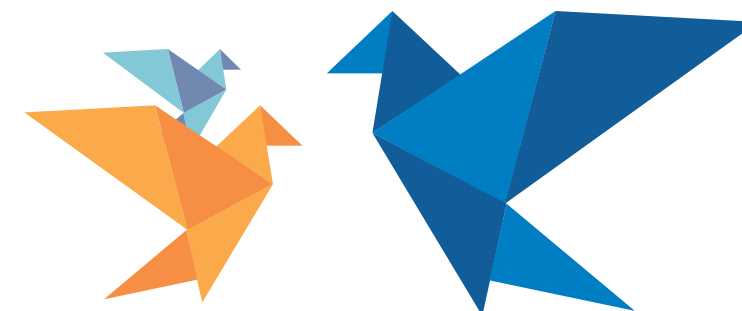
Die Teilnahme an der Rotary D1990 Uni ist kostenlos.

Anmeldung auf der D1990 Website:
www.rotary1990.ch oder beim
Distriktssekretariat,
claire.neyroud@metaphores.ch
076 387 76 50

Anmeldefrist: 15. Januar 2014



Invitation / Einladung Rotary D1990 Uni 8 février 2014 / 8. Februar 2014



Design by WnG Solutions



Claudine Wyssa
GOUVERNEUR 2013-2014
ROTARY INTERNATIONAL
DISTRICT 1990 - SWITZERLAND

i

Possibilité de
restauration à la Mensa

Verpflegungsmöglichkeit
in der Mensa

Le site universitaire est situé à
quelques minutes à pied de la gare.
Plusieurs parkings sont à disposition
à proximité.

Das Universitätsareal ist wenige Minuten
zu Fuß vom Bahnhof gelegen.
Mehrere Parkplätze stehen in der
Nähe zur Verfügung.

📍 Université de Fribourg
Site Miséricorde
Avenue de l'Europe 20
Fribourg

📍 Universität Freiburg
Areal Miséricorde
Avenue de l'Europe 20
Freiburg